



Autonomista

Diari Federalista Republicà i d'Avísos i Notícies - Es publica a la tarda

Any XXXVII

Girona, Dilluns, 30 d'Octubre de 1933

Núm. 9.540

FRANQUEIG CONCERTAT

ESPORTIVES

El campionat català de futbol

El Sabadell campió de Catalunya. El Júpiter es desfà del Badalona i és col·locat a quart de la classificació definitiva. L'Espanyol passa a segon lloc per la derrota que el Palafrugell infringí al Barcelona. El colze a colze Granollers - Girona es fa asfixiant.

Resultats:

Sabadell - Girona	2 - 1
Palafrugell - Barcelona	1 - 0
Júpiter - Badalona	1 - 0
Espanyol - Granollers	3 - 0

COMENTARI

Formada interessant com prevíem. Després d'obtenir el títol de Campió de Catalunya a favor del Sabadell, però el resultat a la Creu Alta ho és amb tots els honors. El Girona ha estat l'element més perillós que ha tingut el Sabadell i aquest pot estar molt content de la partida.

La derrota del Barcelona a Palafrugell posa el subtítol en pugna el proper diumenge. El quart lloc és per al Júpiter i el cinquè continua indecis entre el Granollers i el Girona.

El títol, aquest any, passa per primera vegada a posseir-lo un club de fora de la capital catalana, i val a dir-ho, a un onze que s'ho ha ben guanyat i que ha demostrat, sense cap dubte, ésser el millor conjunt català. En incloure la segona volta i aquests nous resultats no amagarem la confiança amb el seu joc i a aquestes hores ens alegrem sigui així per representar la descentralització dels títols i del futbol català, que pot repercutir en la puresa de la direcció de l'element cridat a regir els destins del nostre esport, puresa que pot i deu ésser rescatada de l'entremetiment a què la tenen sotmesa els clubs potents. La descentralització es manifesta, i si no fos aquest títol que emigra de la capital, seria la clau dels clubs de província que han sabut demostrar que l'afició és catalana i no barcelonina com equivocadament es creia.

A LA CREU ALTA EL GIRONA PO-SA EN PERILL EL TITOL DE CAM-PIO, QUE S'ADJUDICA AMB DIFI-CULTATS EL SABADELL.

LA GRAN ACTUACIO GIRONINA I LA CONSAGRACIO DEFINITIVA. CONCLUENT, DEL GIRONA, COM A GRAN ONZE CATALA

El bon soci del Girona, que escolta més el seu cor que al cap, ha estat somniant tota la setmana que el partit de la Creu Alta el guanyaria el Girona. Nosaltres no érem de la seva opinió, per bé que els nostres desigs fossin els seus i hem tingut la mala sort d'endevinar el resultat i hem de confessar que no sospitàvem que la cosa anés tan a frec. El Girona ha tingut el partit a la mà tota la primera part i fins quan, a la segona, ha deixat escapar un punt, també podia haver-lo retingut i fins rescatat. I heus ací on el càlcul fret ha venut la coraconada, que és precisament per on nosaltres temíem. El Sabadell, en veure que el partit se li escapava, s'ha llançat desesperadament a l'atac per tal de fer l'empat primer i el des-empat més tard. Ha deixat la tècnica i ha jugat de verdader campionat. I aquest conjunt, aquest fons i experiència l'hi han assegurat dos punts que tenia perduts.

El Girona havia d'haver emprat la mateixa tàctica sabadellenca, més ahir, que el Sabadell no era perillós i el Girona lligava millor, fins al punt d'ésser el que portava a cap les jugades més ben fetes i dirigia l'encontre. A l'atac a fons del Sabadell, havia d'haver contestat un altre atac ràpid, desesperat, dominador del qual se sent superior, per part del Girona. I en mancar deu minuts per acabar era el moment d'arregar-se a la defensiva, valent-se de tots els mitjans legals i fins l'excessiva duresa, quina contundència un tant perillosa hagués fet témer en l'avantguarda sabadellenca. (Aquí el cronista deixa pas a la passió pel seu club i potser és la primera vegada que nosaltres aconsellem el joc perillós, que tantes vegades hem reprovat.)

fet passar en els seus camps. No ens han regalat res i el que ens hem guanyat ens ho han escatimat.

El partit. — Hi ha espectacular i molt públic. Els onze són aplaudits en entrar al terreny. L'àrbitre dona la sortida. Els onze estan formats de la següent manera:

Sabadell: Massip, Botella—Giner, Gràcia—Duran—Mota, Sangüesa, Calvet, Gual, Barceló, Esteve

Girona: Boix, Farró—Torredelot, Flavià—Abad—Tries, Ferrer, Xifreu, Clara, Balmanya, Pagés.

Uns moments d'inici que la bala romangué al centre del terreny per donar lloc a un atac gironí que obligava a Massip a donar el primer tret de porta. D'aquí fins un quart o vint minuts de joc el Girona és l'amo i imposa netament, jugant la mitja mitja, bé i brodat la davantera visuos combinacions que tenen atabalats als mitjos i defenses contraris. Els atacs del Sabadell moren generalment a la mitja gironina i quan no a la defensa.

Treu alguns trets Balmanya, llargs i mancats de precària que adoleixen de l'atracció de les mans de Massip, on queden incrustats. Els de Clara no van a la xarxa i surten pels costats.

El Sabadell resta desconcentrat i sense lligar una jugada, fallant els intents de Barceló i Sangüesa.

Es tira un córner que treu Ferrer, Xifreu remata bonicament de cap quan portaven un quart aproximadament de joc. Era el tanco que cercava el Girona i que no sabia trobar.

Després d'aquest tant ataca el Sabadell i està a punt d'empatar en dues ocasions que la bala na rondat els límits de Boix durant llargs moments amb remats i trets quan semblava gol la primera i amb un tir fort

d'Esteve que Boix, col·locat, blocà.

I en finalitzar aquest temps torna atacar novament el Girona, quin eix Abad mena com vol la partida i fa de la davantera una cosa meravellosa de joc, però que no té eficàcia en el tir.

El segon temps surt en tromba el Sabadell que, situat davant de Boix, va per l'empat, que aconsegueix d'una jugada personal de Barceló, a qui faciliten la tasca la inseguretat de la defensa gironina. Gual recull el passí retardat de l'interior sabadellenç i obté d'un tir fluix l'empat. Boix no ha tingut encert en llançar-se.

La bala al centre del terreny passa tot seguit al gironí i la davantera sabadellenca, impetuosa més que científica, continua desconcentrant als pesats gironins, que continuen com a la primera part, insegurs. Ni Farró ni Torredelot poden dominar les escomeses atabalades dels cinc del Sabadell.

Per contrast, els atacs gironins són sempre millor portats i combinats amb més boniquesa, però mancats del moment final, es perden. En aquest segon temps també la qualitat gironina és millor que la del Sabadell, però s'ha vist superada per la quantitat sabadellenca. Al revés del primer temps, que qualitat i quantitat estigueren del cantó gironí.

Al Girona, en aquesta segona represa i després de l'empat, sembla mancar-li forces i així ve l'inevitable. La mobilitat dels cinc sabadellenços troba ocasió per a obligar a la desencertada parella defensiva gironina a cedir alguns córners i quan no són és l'àrbitre que els dona. Una d'aquestes falles d'Espinosa és rematada de cap per Calvet i val el desempat. No manquen més de deu minuts i ara el Girona s'adona que té la promoció al nas i va al darrera del tanto de l'empat, que no arriba tot i tenir al Sabadell cercat en el seu terreny i que hi ha hagut dues o tres ocasions que amb una mica de sort s'hagués aconseguit. Però era tard i la defensa, que no han sapigut fer els nostres, l'han fet ells.

Ha acabat el partit amb un vencedor. No ha guanyat qui ha jugat millor sinó qui ha sapigut guanyar, que també vol ésser jugador saber treure profit de les ocasions.

L'Onze del Sabadell. — Ha sortit a l'horta completament desorientat. Els nervis han fet presa dels seus jugadors tan bon punt s'han vist dominats i suprats, cosa que ha fet encara més freturosa la seva exhibició davant de la transcendència del partit, que podia representar per a ells la pèrdua del preuat títol.

No han fet, de bon tros, el partit que feren a Vista Alegre i com a ratlles, cap ha superat a l'altra.

Bé Massip a la porta. Jugadora, però no bona la defensa. Passadora la mitja per obra de les ales i regular de joc, però boníssima d'execució la davantera, que ha estat la que ha de-

cantat la partida.

Gual, sense sobresortir molt, ha estat l'element més perillós del davant junt amb el petit i dinàmic exterior Sangüesa. Fluix Calvet, i Barceló, sense poder fer el seu joc més que al centre del terreny. I Esteve, poca cosa féu, si exceptuem alguns moments de la segona part. Gràcia i Mota foren dos homes del Sabadell, i Duran es veié dominat per Abad.

L'onze gironí. — Boníssima actuació a la primera part i discreta a la segona ha fet el Girona. Per contra del succés en tots els altres partits el tercer defensiu ha estat el punt flac i un perill constant davant la inseguretat que han acusat els dos pesats, cosa que ha estat més patent davant la poca cohesió de la davantera contrària i de la gran actuació de la mitja gironina, sobre tot l'èix.

Aquesta ratlla ha estat la millor del quadro gironí tant en una part com en l'altra. El centre ha superat en molt a les ales i per aquesta ratlla ha vigut el millor joc gironí. El davant ha actuat molt bé a la primera part i no tan bé a la segona, pro s'ha trobat a notar novament la repetició del joc de tripleta central, amb oblit dels exteriors, sobre tot de Ferrer a qui Xifreu ha descuidat gairebé tota la partida.

A destacar les actuacions individuals d'Abad en primer terme, el millor jugador a l'herba de la Creu Alta. Un perfecte tractat de mig ens donà ahir l'ex sevillà. Model de col·locació, just en el passí, tret en el moment decisiu, valent i oportú en el perill, incansable. Ell sol ha anul·lat els tres artillers sabadellenços i ha tornat superada la carta que li guanyà a Girona l'eix contrari Duran. El veí rem actuar de defensa amb freqüència, doncs tingué consciència de la feblesa de la parella seva i estigué al perill treien vertaders apuros que sols la seva veterania podia desfer. Apretà l'atac com si darrera d'ell hi hagués el mànec de la catapulta. Ell fou l'home del partit.

Xifreu fou un altre element vistós del Girona, quina forma millor incluada pecà del defecte de repetició de bales a l'eix en lloc d'obrir el joc per la seva ala. Pel demés fou un gran element, un excellent jugador.

Clara també es mogué bé, fou ben vigilat i poc pogué amb la duresa de la defensa contrària. També féu oblit del sexteriors tot i que portà la ratlla i ésser un bon element de cuidado per Massip.

Flavià i Tries, en un pla superior, passaren desapercibuts per l'absorció que exercia Abad. La seva tasca fou boníssima i compliren com calia.

Ferrer poc servint poca cosa féu. Pagés, lesionat als deu minuts de començar, tampoc tingué ajut del seu interior i en què alguna de les entrades seves sempre crearen perill, no passà de regular la seva actuació.

I Balmanya continuà amb quelcom de bo i més de dolent. Un partit gris d'aquest minyó.

I Boix, que substituïa Gauchia, per bé que aturà alguna bala difícil, no estigué del tot segur en els blocatges, i podria haver parat el primer tanto si no hagués retardat l'estirada.

El públic no pogué guardar millor correcció durant tot el partit i això que no hagués tingut res de particular que s'hagués manifestat nerviós i cridant, doncs la cosa anà malament per ells la major part del temps. Aplaudia a l'onze gironí en retirar-se als vestuaris.

Hem deixat per al final la qüestió de l'arbitratge. Espinosa va venir de Madrid per a dirigir aquest encontre i per lo vist va sorprendre tant el desenrotllament del partit, que restà tot el temps més desconcertat que la defensa gironina.

No volíem titllar de parcial el seu arbitratge. Sincerament creíem que en l'àni md'Espinosa no estigué l'afany de perjudicar al Girona, però això no vol dir que els seus falles no fossin sempre perjudicials al nostre club i que foren moltes les faltes pitades en contra nostre que mai havien estat tals faltes. Un lamentable arbitratge i més si es té en compte que venia precedit de millor fama.

Donà la impressió d'un desconexament del reglament i els seus falles deixaren sensació de dubte.

JOSEP DE L'ESCALA

El Girona guanyà un galaró ahir és féu dign del seu rival.

L'Espanyol, a can Ràbia obtingué un resultat normal damunt del Granollers, que lluità desesperadament però que no tingué més resolució que rendir-se.

El Júpiter, que no treí profit del seu domini de la part, es veié atacat seriósament a la segona per l'impetosa badalonina, que per poc restà les possibilitats de classificació als propietaris del terreny. El Badalona deiem que era onze per a donar l'ensurt al Júpiter i no anàrem malament en sucocar-ho.

I el Palafrugell guanya el primer partit d'aquest en batre per un tant al Barcelona. L'onze empordanès, quins progressos hem notat en les carreres jornades, ha trobat tard el seu carburament. Dos punts que a ell no l'allunyen de la promoció però sí de la cua i que al Barcelona li fan falta per al segon lloc.

Continua, després d'aquests partits, un colze a colze formidable entre el Girona i el Granollers, que no es desfà fins dimecres, última jornada del campionat d'enguany. Els dos onze, de guanyar, estaran empatats a dotze punts, però per tanto avantatja el Girona que darà eliminat. Les partides del dimecres Espanyol-Girona a Vista Alegre i Júpiter-Granollers al Poble Nou tenen la clau de la solució.

Més difícil sembla per al Granollers que per al Girona fer-se amb els punts, almenys les coses sobre el terreny normal, però són aquests partits voltats de circumstàncies que poden tirar per terra les nostres apreciacions, circumstàncies que no citem però que temem.

PUNTUACIO

Sabadell	13	11	1	1	33	17	23
Espanyol	13	9	1	3	39	21	19
Barcelona	13	8	2	3	33	18	18
Júpiter	13	6	1	6	25	24	13
Girona	13	4	2	7	15	21	10
Granollers	13	4	2	7	25	34	10
Palafrugell	13	1	4	8	12	30	6
Barcelona	13	2	1	10	15	28	5

Els primers gironins que arribàrem a Sabadell fórem nosaltres. Al Cafè Euterpe, l'amic Cruz, ens assabentà que els "nois" els tenen segregats a les Arenes, a dotze quilòmetres de Sabadell, fent vida de camp. Un dels primers en arribar a la penya és el senyor Vinyes, ex directiu del Sabadell, que tem per la sort dels seus colors, però que també el cor li diu que guanyaran. La taula, poc a poc va omplint-se de socis, aficionats i amics i tots els comentaris gironins, com és de consuetud, al voltant del partit que per ell és decisiu. Tothom es lamenta que les circumstàncies ens portin a fer-nos rivals seriosos, doncs no hem d'amagar la gran simpatia que per al Girona senten els sabadellenços.

La impressió és de temor. El Girona els fa por i fins ens sembla que preferirien tornar a jugar contra un Barcelona o Espanyol. No van malament e's que tal pensen. L'onze que més dificultats ha posat en els terrenys dels tres davanterers és el del Girona.

També la premsa barcelonina té ja de bon matí la seva representació a Sabadell. Un dels primers en saludar en arribar a l'Euterpe, ha estat l'amic Subiran del "Mundo Deportivo". Se sent sabadellenç i desitja la victòria del Sabadell i també creu que guanyarà aquell, sense, però, que se les tingui totes. Està molt intrigat per una notícia que porta referent a un viatge d'un directiu d'un club de Barcelona, que dies passats féu a Girona. "Huela a combina" — ens diu. Am'c — li diem — el Girona no pot admetre cap combinació amb cap club i menys amb el que suposes, després de les dificultats que ens han

ESTADI DE VISTA ALEGRE
GIRONA F. C.

Dimecres dia 1 de novembre 1933. A les 3'10

Ultim partit CAMPIONAT DE CATALUNYA

C. D. ESPANYOL
CONTRA
GIRONA F. C.

DIJOUS DIA 2
F. C. APOLO DE BADALONA
contra **GIRONA F. C.** (Equip "B")

OPOSICIONES A HACIENDA

No se exige título
Se admiten señoritas — Edad: de 16 a 40 años

Por Decreto de 27 octubre se autoriza al Sr. Ministro para convocar oposiciones para ingreso en el Cuerpo general de Hacienda.

Preparación completa y competente a cargo de los funcionarios de esta Delegación:
JOAQUIN CASANOVAS OGUÉ
GABRIEL ARROM JULIÀ

Para informes: Eximenis 8 - 4.º 2.ª (edificio Ave Maria).

PERRUQUERIA PER A SENYORS

Eduard Sitjes
SERVEI ACURAT

Plaça Marquès de Camps, 7 - GIRONA



EL SENYOR

Josep Negre i Gironés

Morí a Sta. Coloma de Farnés el dia 21 del mes corrent
Confortat amb els Auxilis Espirituals

A. C. S.

Les seves germanes, Antonia i Francisca; germà polític, Jacint Suriñach; nebots Josep Joaquim Saurina i Lluís Desoi; nebots polítics, cosins i altres familiars, en assabentar de tan sensible pèrdua llurs amics i coneguts, els demanen la caritat d'una oració i que vulguin assistir als funerals que en sufragi de la seva ànima se celebren el proper dimarts, dia 31, a les deu del matí, a l'Església parroquial de Santa Coloma de Farnés.

30 d'Octubre de 1933.

NO ES CONVIDA PARTICULARMENT.

OPINIONS

La primera opinió que recollirem fou la de l'antic jugador d'aquell cercle, l'amic Roca, que es quedà admirat i sorprès davant el joc gironí. La llàstima — ens digué — és que no hi haguessin quatre punts per donar-ne dos a cada equip, doncs ja us ho mereixeu.

El Sr. Margarit, emocionat com mai ens felicita pel joc dels nostres nois i admet que mereixien millor resultat. Ja vaig dir-vos a Girona que teniu un gran equip. M'ha agradat molt en Xifreu, que el Sabadell pogué fer-se seu d'acceptar l'ofertament que se li havia fet.

En Gual ens digué el següent: — Nosaltres avui hem fet com el Barcelona. Hem jugat malament però hem guanyat. Vosaltres us mereixieu el partit.

En Sangüesa està encantat del resultat i del Girona li han agradat l'extrem esquerra, en Xifreu i sobre tot l'Abad.

Un altre jugador conegut és en Calvet, que ja porta les dents d'or que ha pagat el Girona. Diu: "Quan he fet el cap, tenia por de perdre les dents."

El petit Barceló creu que nosaltres deuriem tenir millor puntuació.

L'entrenador del Sabadell, el nostre bon amic Tena, ens saluda emocionat i satisfet.

Parla així: "Heu jugat molt millor que a Girona. Si la davantera aprofités les ocasions per a marcar, seria una cosa seria. Pots ben escriure des del teu diari que per mi el Girona és un dels primers equips catalans i potser el que millor juga al futbol."

I el president del club, el nostre amic senyor Tamburini no sap dir altra cosa que felicitar-nos per l'equip nostre, que veu molt jugador i que jugà millor que els seus.

El Sr. Espinosa. — Hem anat a'ls vestuaris de l'àrbitre i ens hi hem presentat com a periodistes de Girona. Molt atent s'ha prestat a l'interrogatori.

—Home — li diguérem — nosaltres voldríem haver-lo pogut felicitar, però no podem per quant el seu arbitratge ha estat dolentíssim. Li agrairíem però, que ens donés una opinió del partit.

—Si vostè troba dolent el meu arbitratge, també trobarà dolenta la meua opinió — replica.

Una cosa és arbitrar i l'altre opinar — li hem dit.

—Es que vostès no es fan càrrec del que representa la continuïtat de protesta dels jugadors. Si no reclamesin es faria la tasca de l'àrbitre molt més fàcil.

Però és que no sabem si els jugadors l'han desconcertat a vostè o si ha estat vostè el qui ha desconcertat a n'ells. De la mateixa manera ha arribat a desconcertar al públic i a què n'os'ha ficat en vostè. I del Girona, què me'n diu?

—Jo no em pensava que el Girona tingués un onze tan potet i em semblava el partit fàcil per tractar-se d'ua uita entre el primer classificat i un dels de la cua. El Girona ha guanyat millor que el Sabadell i mereixia guanyar però no ha sapigut aprofitar el seu domini de la primera part. Si surten disposats a jugar a la segona com a la primera, no li càpiga cap dubte que el Girona guanyava el partit.

—I el córner del segon gol que ningú va veure?

—Aquella pilota que havia xutat Gual la desvià amb la mà un defensor, però jo no podia donar penalt per aquella falta involuntària. La sort per mi fou que el córner es transformés en gol, doncs no sé com m'hagués anat després ja que el públic de darrera la porteria estava excitadíssim demanant el penalt.

La conversa amb Espinosa, que l'ha viem incitada convençuts de què aquell home no havia arbitrat amb condicions normals, ens posà sobre la veritat del doent arbitratge. Els jugadors l'atabaien i el públic li fa molt respecte. No veiem un sol moment al públic sabadellenc ni amenaçador ni excitat. I així es compren que no pogues arbitrar bé. Ni creiem que amo aquestes condicions pugui sortir-se'n en cap ocasió.

JOCS FLORALS DE GIRONA, 1933 VEREDICTE

Premi I. — Flor Natural i 100 pessetes. Al núm. 46, "Amor diversa", lema "Retrats".

Premi II. — 150 pessetes. Al núm. 116, "Les Arrels"; lema, "De la vida que passa".

Premi III. — 150 pessetes. Al núm. 264, "Setembre-Octubre de 1868, a Girona".

Premi IV. — 100 pessetes. Es parteix entre els núms. 42, "Oda secular"; lema, "Renaixença"; i 105, "La vida interior"; lema, "...Allà".

Premi V. — 100 pessetes. Al núm. 137, "Alquímia"; lema, "Sonet".

Premi VI. — 150 pessetes. Al núm. 162, "La represa".

Premi VII. — 150 pessetes. Al núm. 24, "Imatges del desig"; lema, "VIII".

Premi VIII. — 100 pessetes. Al núm. 164, "Vides"; lema, "Penta".

Premi IX. — 150 pessetes. Al núm. 86, "Misterios missatge".

Premi X. — 100 pessetes, es parteix entre els núms. 208, "Recordant Teresa"; i 259, "Immortalitat"; lema, "Fe".

Premi XI. — 100 pessetes. Al núm. 211, "Càntic de Fe"; lema, "Altra cosa no vull".

Girona, 28 d'octubre del 1933. — El Jurat qualificador: Joan M. Guasch, president; Laureà Dalmau i Pla, Joan de Garganta, Camil Geis, pvre., Pelai Negre i Pastell i Josep Tharrats, vocals. — Josep M. Clarà, secretari.

Advertiments. — L'acte de la Festa tindrà lloc al Teatre Municipal de Girona, el dia 1er de novembre, diada de Tots Sants, a les onze hores del matí. Hom entindrà que renunciem els premis els autors que no hi siguin presents.

Després de la Festa se celebrarà el tradicional àpat dels Jocs Florals, a l'Hotel Peninsular. Els tiquets, al preu de 20 pessetes, poden recollir-se a l'Ateneu de Girona, els dies 30 i 31 d'octubre, i al mateix Hotel durant tot el matí del dia de la Festa.

La lista de les composicions rebudes — 278 — es publicarà en el volum corresponent a la Festa d'enguany.

Girona, octubre del 1933. — Pel Consistori dels Jocs Florals: Carles Raho-la, president; Josep Maria Pla i Dalmau i Jaume Arroyo Gumbau, vocals; Josep Maria Ordeig, tresorer; Josep Maria Clarà, secretari.

Autors premiats
Conegut el veredict, es diu que la Flor Natural ha estat guanyada per la poetessa Na Roser Matheu, i que, entre altres, hi ha premiats els escriptors senyors Josep Carner, Mossèn Antoni Navarro, M. Roger i Crosa, Octavi Saltor, Alfons Masseres, C. Fages de Climent, Joan Llongueres, Domènec Parramon, Joan Arús, Mossèn Barceló i T. Roig i Llop.

Sabem que ha estat elegida Reina de la Festa la senyoreta Maria Pla Dalmau.

EL RESSO DE DUES MARQUES

De Llevant fins a Ponent de sol ixent al oca, va remorejant el vent: anís "L'Aliga" Regàs.

Per accelerar-hi el cor el cerca la joventut, encoratjant-la a l'ensens per a conquerir l'amor.

Quan pel tràngol dels quefers topem amb l'humà egoisme, en beure'n tan solament s'embraga hom d'optimisme. A uns, turistes anglesos, l'altre dia, se'ls donà a provar el "Drinkgod", i corejant tots a l'hora claven: Renoí que és "gut". Aromàtic, digestíu, el reclama el païdor, i en provar-lo, tothom clama: no n'hi ha d'altre de millor.

Actua com a sedant, quan l'estómac biliós, mancat de l'àcid degut ens molesta tant i tant.

Doncs bé, ja ho sabem, en festes i altres jornades d'enguany proveïu-vos de les marques de què esteu assabentats; i, per aquesta atenció vostra, quan arribi el cas, us ho remerca la casa Fill de Nicolau Regàs.

TEATRE

Compañía de Ferias

Debutó ayer, domingo, en el Teatro Municipal, con el éxito merecido, la compañía que dirige Enrique Torrijos. Con "Katuska" hizo su presentación el barítono Hertogs, que viene precedido de considerable prestigio, tanto de público como de prensa, y que ayer consolidó en nuestro primer teatro. Su voz es de un agradabilísimo timbre, limpiamente emitida, y su dicción, además, es adecuada, y su escuela, irreprochable. Esta noche, en "La isla de las perlas" volverá, sin duda, el público gerundense a aplaudir de nuevo al notable barítono Pablo Hertogs.

DEL CARNET

Procedent d'Almeria i Madrid, ha tornat a Girona el nostre molt distingit amic el delegat d'Hisenda, don Baldo-mer Campos, l'absència del qual fou motivada per assumptes particulars.

Amb objecte de passar aquestes Fires al costat del seu íntim amic don Ricardo de Isla, han arribat, procedents de Barcelona, els senyors de Guitián.

COMARCALS

Aquest matí en intentar travessar d'un endè a l'altre d'aquesta estació, el nen Pere Homs, de sis anys d'edat, en el precís moment que arribava al tren ràpid de França núm. 203, fou arrollat per aquest, qui el va llançar a uns dotze metres de distància, deixant-lo entre el raid i l'endè. Una vegada daturat el tren, va ésser recollit pel caporal d'arbitris en Joan Roca i el ferroviari Serra i portat al hiqui de l'estació, però el pare de l'in-

fortunat nen va recollir-lo tot seguit i en un taxi el portà a l'hospital. Desgraciadament, res hi pogueren fer els metges d'aquell establiment benèfic, puix va morir poca estona després sense haver recobrat els coneixements.

Aquest nen era natural de La Bajol, on vivia amb els seus pares. No havia vist mai el tren i anava a Girona amb el seu pare a veure les Fires.

Aquesta desgràcia impressionà molt a tots quan la presenciaren.

El Jutge de Primera Instància es personà a l'Hospital, tan prompte va ésser-ne sabedor del succet.

Els radioients estan d'enhorabona amb la nova emissora inaugurada a Girona, que se sent esplèndidament. Es tanta l'afició que s'ha despertat, que són molts els ciutadans que es disposen a adquirir aparells.

La companyia de sarçuela de Paco Vidal, que tants èxits va assolir l'any passat, ha debutat avui en el Teatre Municipal amb "L'alegría de la huer-ta", "La Dogaresa", "La Señora Cap-itana" i "El Cantar del Arriero" aconseguint un èxit franc, ço que fa esperar una brillant temporada. L'orquestra, molt ben conuida per la notable pianista Camila Lloret, ha estat molt ajustada.

Es d'esperar que el públic sabrà correspondre a l'esforç que ha fet l'Em-presa, portant-nos un bon elenc.

En el Cine Edison va ésser molt elogiada la pel·lícula "Todo lo puede el amor".

El Centre d'Excursions i Sports d'aquesta ciutat ha delegat al senyor A. Cassa, germa petit del malaguanyat escriptor Vicenç Blasco Ibañez, per a que el representes en tots els actes que han tingut lloc amb motiu del trasllat de les despulces de l'insigne novel·lista a Valencia.

El camió GE. 4.860 de Manuel Jun-cà; de Cadaques, per l'alçada considerable del seu carregament d'altals, va trencar els seus elèctrics de l'enlume-nat del Passeig de 14 de Juliol i va rer seguir què columnes i un altre llum de dit passeig.

Aquest matí han aparegut nevades les muntanyes de Requesens. No obstant, haver refrescat la temperatura, ha fet un dia esplèndid, que na moti-va que nombroses persones es tras-lladessin a Girona amb motiu de les hres.

CORRESPONSAL

NOTÍCIES

BATUSSES ENTRE DONES. — Han estat denunciades al Jutjat Municipal de Salt, les veïnes d'aquella població Carme Soler, Maria Rurro, Maria Barceló, Conxita Cervera i Anna Parada, per haver maltractat de pa-roula i obra a Dolors Franquesa, de 33 anys i Marcelina Torrent, de 15 anys, causant-les-hi contusions en diverses parts del cos i moltes esgarra-pades a la cara.

Sembla que el motiu de l'agressió fou per discrepàncies entre agressores i agredides en anar a cobrar la set-mana a la fàbrica Coma i Cros.

NEN MORT PEL TREN. — El veí de La Bajol, Josep Homs Oliveras, es dirigia a les festes de Girona acompanyat del seu fill Pere Homs Sabà, de 6 anys. En arribar al tren a l'esta-ció de Figueres, el nen travessà inopinadament la via, sense donar temps per a evitar-ho, essent agafat pel tren i morint instantàniament.

L'Agència Consular de França a Girona, interessa la presentació de Tomàs Parleris, d'ignorat parader, al qual se li assabentarà un assumpte que l'interessa.

DENÚNCIA. — Per infracció del Reglament de transports, ha estat de-nunciat el veí d'Arbúcies Pere Verdollet, propietari de l'òmnibus de la ma-trícula de Girona núm. 4.807.

Demà dimarts, a dos quarts de dotze del matí, tindrà lloc al saló de sc-sions de l'Ajuntament l'acte de repartiment de premis als favorecuts en el concurs obert per la Econòmica d'Amics del País, per tal de premiar la constància en l'estudi els actes hu-manitaris i els d'amor ilial.

La Econòmica gironina obra, amb aquest acte, que serà públic, una nova actuació ben simpàtica i convenien-t.

Degut a l'extensa i interessant sen-ya del partit de futbol entre el "Girona" i el "Sabadell", hem de deixar de publicar avui articles d'ac-tualitat, sobre tot el que fa referèn-cia a les Fires i Festes d'enguany, que tenen una qualitat i major importàn-cia que altres anys, i en primer lloc la Fira Comercial, que foren inaugu-rades per les autoritats, Governatori civil, Alcalde i Comissari de la Gen-ralitat a les 6 de la tarda del dissab-te passat.

També inauguraren, els senyors Prunés i Rahoia, l'Exposició de ta-balls de les Escoles de l'Ateneu Democ-ràtic Social, on foren rebuts per la Junta d'aquella societat i el profes-sor cultural que alli es desenvolupa, de la qual en parlarem en una altra edic-ió.

El nostre Suplement extraordinari ha meregut sincers elogis de tothom i ha rebut moltes felicitacions.

Com hem dit abans, les Fires i Fe-stes són completes, havent-hi cono-gut ahir una gran gornació, i és de-sposar que augmentarà els altres dies de Fires, sobre tot el dia de Tots Sants.

PER RIVALITATS DEL TRE-BALL. — Els veïns de Palamós Lluís Buxeda, Josep Garriga i Josep Riu, treballadors del Port, varen agre-ssar amb bastons i ferros als seus compa-nyes de treball Vicenç Martorell i Serap Maymon, causant-los algunes ferides. El motiu de l'agressió fou per rivali-tats de treball.

SEÑORA!

La depilación eléctrica es la única que extirpa radicalmente el pelo y vello.

Información gratuita:

Matilde Cabrero

Anselmo Clavé, 28, 1.º (torre) Chafán Norte.

El dissabte tingué lloc l'inauguració dels treballs realitzats durant el present curs pels alumnes de les Escoles diürnes i nocturnes de l'Ateneu Social Democràtic. A l'acte hi concorregué el Governador Civil, l'Alcalde de Ciutat, el Delegat d'Hisenda, etc.

En dita exposició poden admirar-se excel·lents dibuixos de línia, executats pels obrers de les classes nocturnes en els que se segueixen una nova tècnica d'excel·lents resultats pràctics que jutjar per la qualitat dels dibuixos que s'exposen.

També poden admirar-se alguns treballs d'ebenisteria, talla, repujat, metria i ajust, tot executats amb metria, sobresortint uns excel·lents treballs i una arquetga amb aplicacions de justa i repujats, digne d'etot elogi tant per la seva execució com per concepció artística de la mateixa.

Ens ha complagut veure com l'Ateneu, seguint la seva norma de millorament iniciat des de la seva creació, ha inaugurat una nov aclasse de realitzacions artístiques on es donen els senyaments de talla, metal·listeria, repujats i esmalts al foc. Aquestes classes estan dirigides pel professor de dibuix, don Albert Maroto.

Completen l'exposició, bells treballs dels alumnes de les classes diürnes de gran simplicitat i on hi campeja una bona i moderna orientació pedagògica.

Gran és la labor que fa anys ve realitzant l'Ateneu i ens congratulem de felicitar des d'aquestes columnes el professorat, directiu i fundadors dels resultats obtinguts, així com als alumnes que tan visiblement demostren el seu aprofitament.

El President de l'Associació de Prensa de Girona va transmetre el dissabte el següent telegrama:

Presidente Asociación Prensa - Valencia.

Ruègole represente Asociación Prensa Girona en todos actos que celebre honor Blasco Ibañez. — Gar-cía Alvarez, Presidente."

Unión Levantina, S. A. de Seguros

Mútua general de Seguros

Assegurances en general:
Incendis
Accidents Individuals, en la Indústria i l'Agricultura
Pedregades
Automòbils, Camions i altres vehicles
Responsabilitat Civil
Transports Marítims i Terrestres

Delegació:
Girona: Carrer Anselm Clavé, 28, pral. (Cantonada al carrer del Nord) - Telèfon 401

PER TELÈFON

SERVEI DE L'AGÈNCIA FABRA I
DELS NOSTRES CORRESPONSALS

MADRID

RENATG DE LA REPUBLICA A VICENÇ BLASCO IBANEZ

representacions de tota la democràcia republicana, aplegades en gernalment vista encara a València, retenen les despulles del que fou exemplet patriota i defensor de les institucions populars.— Els Presidents de la República i de la Generalitat de Catalunya reben, del poble de València, inequívocament proves d'afecte.

ARRIBADA DELS EXPEDICIONARIS MADRILENY

València, 29.— El tren especial organitzat pel Partit Radical de Madrid arribà a dos quarts de dotze de la nit, després d'una marxa de 1020 quilòmetres abans de les 1020 del matí amb 600 expedicionaris, entre els quals hi havia nombrosos senyors i senyores.

EL SENYOR ALCALA ZAMORA I ES ACLAMAT AMB ENTUSIASME

València, 29.— Abans de l'hora aplegada per a l'arribada del tren especial s'havia congregat una nombrosa multitud a l'estació i pels moments de l'arribada.

La tribuna principal de l'estació totes les autoritats, representants i personalitats polítiques, entre elles el senyor Lerroux i Macià, que anava acompanyat del senyor Alcalá i dels diputats de la Generalitat.

Al moment de devallar del cotxe el President de la República, i després de una gran ovació. El senyor Alcalá Zamora saludà les autoritats presents i s'apropà al senyor Macià al qual també saludà, abraçant-se i donant ambdós presidents.

Seguidament el senyor Alcalá Zamora pujà en un automòbil, i es retirà a descansar una estona, mentre les autoritats es dirigien on s'havia instal·lat la tribuna d'honor.

SENYOR MACIA ES ACLAMAT ENTUSIASMATICAMENT

El senyor Macià es dirigí al lloc on s'havia aixecat la tribuna destinada a les autoritats. Fou reconegut amb admiració i fèbre multitud que emplenava els volts i fou objecte d'una ovació. El poble el victorjava constantment, interrompent la marxa del seu cotxe. El President de la Generalitat baixà la carrosseria del seu cotxe i dempeus saludà la multitud. Fou objecte de constants mostres de simpatia i afecte.

A l'hora indicada, la tribuna d'autoritats estava ocupada per les següents personalitats: President de la República, senyor Alcalá Zamora; els senyors senyors Irazo, Pita Romero, Botella Asensi, Gordón Ordax i Sánchez Albornoz; el President de la Generalitat, senyor Macià; el primer ministre del Govern de Catalunya, senyor Santaló; el senyor Rauret, en representació del Parlament català; senyors Fontbernat, Alavedra, cap de Mossos d'Esquadra senyor Escobar; Jover, en representació de l'Armada de Barcelona; i els regidors Silvestre, Oller, Samblancat, Ruiz i Heré.

Després d'això, el senyor Rubí, de la Generalitat i Ribé de l'Ajuntament, instal·lats a la tribuna oficial ocuparen llocs al costat del senyor Alcalá Zamora els representants de la República francesa, ambaixador Mr. Boute, André Hesse, Gaston Raspaill, president de la Societat de Gens Lletres, i Henri Torres, diputat de la circumscripció dels Alps Marítims, el doctor Camaret, alcalde de Menton; Mr. Lluís Moreno, tinent alcalde de Menton; Eugènie Maror, regidor de Menton; Theophile Laurent, president de la Lliga dels Drets Humans i membre del Comitè Blasco; Antoine Terrat, tresorer de la Lliga dels Drets de l'Home i membre de l'esmentat comitè; Gaston Terrat, membre de la Lliga dels Drets de l'Home; el seu secretari, Pierre Laurent, estudiant de Dret, i el secretari de la Delegació.

AL PORT

El port oferia un aspecte brillant. Un mur humà format per centenars de milers d'homes i dones, dels quals feien volejar banderes que portaven els estandars de les representacions i entitats populars que varen a retrè el darrer tribut de respecte al gran novel·lista, cantor de belleses de València, constituït d'una inacabable riuada d'esperances que s'apretaven afanyosos d'ocupar els llocs estratègics per on havia de passar més tard la comitiva oficial.

Totes les embarcacions eren adornades i constituïen una nota de color i de gràcia i mobilitat les barques que varen avançar pels pescadors llewantins que varen acompanyar a trobar el "Jaume I" ancorant.

ARRIBADA A L'AJUNTAMENT

Quan la comitiva arribà a l'Ajuntament la Presidència oficial es reti-

rà i entrà al Palau Municipal per tal d'assistir al banquet íntim amb què la Corporació obsequiava el President.

El fèretre continuà fins a Llotja, que ha estat transformada en capella ardent i en la qual ha restat dipositat fins diumenge vinent, que se celebrà la seva inhumació.

BANQUET A LES AUTORITATS

Seguidament va tenir lloc el banquet a les autoritats, en el qual prengueren part totes les personalitats ja esmentades.

A la sortida del banquet el senyor Alcalá Zamora fou molt aplaudit. El senyor Macià també ho fou molt, i va haver de correspondre a les proves d'afecte de què era objecte constantment.

BARCELONA

Un duel entre el Dr. Aiguader i el periodista Josep M. Planas? Sembla que els contendents es batiran a sabre sense punxa i a fil contra fil

Barcelona, 30.— El tema de les conversacions en els centres polítics i particulars de Barcelona es un repte que devia tenir lloc ahir a Barcelona, a les dues de la tarda, entre una personalitat de l'Ajuntament i el periodista Josep Maria Planas, director del setmanari d'escndol "El Be egre", però com que la personalitat de l'Ajuntament es va retardar uns minuts per una avaria de l'automòbil que el portava, un dels padrins de la personalitat de l'Ajuntament es va oferir a substituir-lo, però com que aleshores arribà l'altre contendent, es va deturar aquest fet.

Llavors, dos dels padrins varen fer un acte que no ésser trobada conforme per cap dels dos contendents, es va ajornar aquest duel per unes hores.

Hom diu que tindrà lloc a les quatre d'aquesta tarda, però nosaltres sabem que els representants de la personalitat de l'Ajuntament han renunciat a ésser padrins i n'han estat designats dos d'altres. Sabem també que el duel, cas de verificar-se serà a sabre sense punxa i a fil contra fil.

Vaga a les mines de Sùria

Barcelona, 30.— S'han declarat en vaga 740 obrers de les mines de potassa de Sùria. Han abandonat àdhuc les bombes que surten d'aigua i electricitat a la població, però això ha estat arranjat perquè s'hi han posat persones addictes a l'empresa.

El traspàs de serveis a la Generalitat

Barcelona, 30.— Els jutges s'han reunit avui en el despatx del decanat per a tractar del traspàs de serveis a la Generalitat. S'ha nomenat una comissió perquè s'entrevistés amb el President, qui, a la vegada, ha tingut avui una llarga conferència amb el conseller de Justícia.

De l'assalt a una impremta

Barcelona, 30.— Ha continuat les seves actuacions el Jutjat que instrueix sumari amb motiu de l'assalt a l'impremta d'"El Be Negre".

Ha rebut varies declaracions i no hi ha hagut res més d'importància. A TARRAGONA, EL SENYOR MARCELLI DOMINGO EXCITA NOVAMENT LES ESQUERRES DE CATALUNYA PER TAL QUE S'UNEIXIN I PRESENTIN UN FRONT UNIC EN LES ELECCIONS VINYENTS

Tarragona, 29.— Aquest matí, al Teatre Modern, ha donat una conferència de caràcter polític el senyor Marcel·lí Domingo. El local estava completament ple. Presidí el senyor Nogués i Biset.

Després d'analitzar les dretes catalanes, el senyor Domingo va ocupar-se de l'actitud de les esquerres. Davant la necessitat — digué — de tancar el camí a les dretes i de tenir obert el camí a les esquerres,quina és l'actitud de les esquerres? Les esquerres apareixen dividides. Cada una va pel seu camí. S'enfronten les unes a les altres. No m'explico, no justifico aquesta divisió de les esquerres. Aquestes divisions existiren a Rússia i a Mèxic i tots sabem quines en foren les conseqüències.

Jo, des d'ací, adreço novament una crida a la figura venerable, per la seva història i la seva representació, del senyor Macià. Jo faig una crida als meus amics íntims d'Acció Catalana, als de "L'Opinió" i els adreço sobretot per mitjà d'aquest aparell a tots els que m'escolten en tots els recors de Catalunya, a totes les forces republicanes de Catalunya, anònimes, quietes, callades, excitant-les perquè tinguin un moment de comprensió.

—La Escuela Militar de ésta, que dirige don Juan Bartomeu, ha organitzat un curso especial que empenzarà el dia 10 de novembre, para los mozos del cupo ordinario correspondientes al segundo llamamiento, que desien prepararse para obtener los beneficios de reducción de cuatro meses de servicio en filas.

Para más detalles y matricularse dirigirse a la Dirección (Ronda Fernando Puig, 9-1.)

ESTRANGER

Ha deixat d'existir el que fou President del Consell francès i ministre en diverses ocasions, Sr. Paul Pailevé

París, 30.— L'enfermetat que patia el senyor Paul Pailevé i que des de feia alguns dies venia agreujant-se, ha tingut un fatal desenllaç.

El que fou uPresident del Consell i ministre en varies ocasions, fins a les 5'20 de la matinalada d'ahir. Havia nascut a París l'any 1863, i els seus interessants estudis, especialment en Matemàtiques, li proporcionaren l'ingrés en l'Acadèmia de Ciències.

Dades biogràfiques d'una vida exemplar

París, 30.— En expirar el senyor Paul Pailevé es trobava voltat del seu fill Joan, de varis familiars i de dos o tres amics polítics. Els metges ja es mostraven escèptics en poder salvar l'il·lustre malalt que ha mort a conseqüència d'una crisi cardíaca.

Es recorda que M. Pailevé havia sortit d'una família del poble i que els seus primers ensenyaments foren en una escola municipal de París. La seva carrera científica fou extraordinàriament brillant i feconda ja que als 25 anys era ja professor a la facultat de Ciències de Lille; als 30 anys ocupava una càtedra a la Sorbona i als 37 anys ingressava a l'Acadèmia de Ciències. Els seus treballs sobre l'integració de les equacions en la mecànica, sobre el froament, sobre les equacions diferencials, etc., li valgueren ràpidament una glòria mundial.

Apassionat de l'aviació, que sols estava en els seus inicis, el senyor Pailevé estudià les lleis de l'aerodinàmica, demostrà que el vol d'un aparell més pesat que l'aire era possible, i establí la primera teoria mecànica de la sustentació. Juntant l'exemple a la teoria demostrà el seu valor essent el primer passatger de "Wilbur Wright" i pels seus llibres conferències fou l'apòstol i l'animador del desenvolupament de l'aviació francesa.

La seva entrada en la vida política s'inicià quan l'apassionant assumpte Dreyfus en què, veient amenaçada la República democràtica es llançà activament en un dels sectors d'esquerra. En 1910 fou elegit diputat per París i ben aviat la seva personalitat es destacà en la Càmera. El 20 d'octubre de

1915 fou ministre d'Instrucció Pública encarregat de les "inveccions referents a la defensa nacional". També al front del ministeri de la Guerra en 1918 prestà grans serveis al país i s'atribueix a ell la reorganització del front italià després de Caporetto i el nomenament de Folch i Pétain i la unitat de comandament en tot el front.

Després de la guerra s'afirmà com un gran pacifista i un gran democràta, essent una de les principals figures del cartell d'esquerres, havent ocupat la presidència de la Càmera i la del Consell de ministres en 1926, no cessant d'intervenir d'una manera activa en la vida política del país des de llavors.

Amb la mort de Paul Pailevé, França perd un gran patriota i el món un gran savi.

Ha finat també el Subdirector de l'Institut Pasteur, senyor Albert Calmette

París, 30.— A les 6'30 de la matinalada d'ahir, finà el Professor Calmette, que des de feia varis anys venia despenyant el càrrec de Subdirector de l'Institut Pasteur.

Amb la mort del Sr. Calmette, els diaris es dolen de què desapareixi un dels grans homes de la ciència francesa

París, 30. Els diaris dediquen grans espais a relatar la vida del professor Albert Calmette, Subdirector de l'Institut Pasteur, Considerant que amb la seva mort desapareix un dels grans noms de la ciència francesa. Era interventor de la vacuna "B. C. G." contra la tuberculosi que, malgrat de les discussions a què ha donat lloc entre homes de ciència, s'estima avui com la cura més positiva per a prevenir el terrible mal entre la infància.

Era autor de varies obres sobre biologia en qual ciència disfrutava d'una justa fama i prestigi. Ha mort als 70 anys d'edat.

—El Dr. Josep M.^a Riera ha traslladat el seu domicili i consultori per a malalties de la gorja, nas i orelles al carrer de Joan Maragall, número 18, cantonada a la Ronda del Dr. Robert (inmediat al convent de les Adoratríus). Visita de 10 a 12 i de 4 a 6. Telèfon núm. 24.

RESTAURANT ESTACION M. Z. A. Especialitat en banquetes, lunchs, bodas y bautizos. — Precios reducidos.

Curan la Hernia

los renombrados aparatos C. A. Boer. Adoptados por millares de enfermos, realizan cada dia prodigios, procurando a los herniados, la seguridad, la salud y según opiniones medicas y la de los mismos herniados, la curación definitiva, como lo prueban las siguientes cartas de las muchas que diariamente se reciben enalteciendo los efectos benéficos y curativos del método C. A. BOER.

Sr. Don C. A. Boer, Pelayo, 60, Barcelona. — Muy señor mio: Tiene la presente por objeto darle las más expresivas gracias por la curación de las hernias que sufría y que he alcanzado siguiendo su acreditado método. Soy un propagandista de los aparatos C. A. BOER y le autorizo a publicar mi curación. Queda de Vd. muy agradecido y s. s. Andrés Jansana Sala, c. Mayor, 27, San Andrés de la Barca (Barcelona), 22 de mayo de 1932.

Corbera de Llobregat, 2 de julio de 1933. — Sr. Don C. A. Boer, Barcelona. Muy señor mio: Le escribo la presente carta para darle las gracias

por haberme proporcionado sus buenos aparatos, con los cuales me he curado de la hernia que sufría. Recomendaré a los amigos el Método C. A. BOER, seguro de prestarle un buen servicio. De usted atto. y s. s. Adrián Nicolau, en Corbera de Llobregat (Barcelona).

HERNIADO: No pierda Vd. el tiempo. Descuidado o mal cuidado amarga Vd. su vida y la expone a too momento. Acuda al Método C. A. BOER y verá a ser un hombre sano. Reciba el eminente especialista herniario de París, en:

FIGUERAS, jueves 2 de noviembre, Hotel Paris.

LA BISBAL, viernes 3 de noviembre, Hotel Salleras.

GERONA, sábado 4 de noviembre, Hotel Comercio.

San FELIU DE GUIXOLS, domingo, 5, Hotel Marina.

OLOT, lunes 6 de noviembre, Fonda la Estrella.

C. A. BOER, especialista herniario de París, Pedayo, 38, Barcelona.

AJUNTAMENT

Ahir tingué lloc la reunió del nostre Consistori amb assistència dels regidors senyors Rahola, Vidal, Busquets V., Busquets N. i Bonmatí, sota la presidència de l'Alcalde interí senyor Josep M. Dalmau Casademont, el qual declarà oberta la sessió a l'hora reglamentària.

Fou llegida i aprovada l'acta de l'anterior. Conformè a l'interessat en comunicació de què es donà compte, s'acordà proveir a la Junta Municipal del Cens del material d'escriptori que en relació adjunta s'expressava.

Es donà compte d'un escrit de la Federació de Joves Cristians de Catalunya, convidant pel funeral que tindrà lloc a les 10 hores del dia 4 de novembre propinent en l'església parroquial de Sant Felu, a la memòria dels que defensaren heroicament la nostra Ciutat durant els Sitis de 1808-1809. El senyor President observà que la vigent constitució no permet l'assistència corporativa, agraint, però, l'invitació per a coneixement dels senyors Regidors.

Es donà compte d'un escrit del senyor Arquitecte Municipal, formulant relació de reformes i adquisició de mobiliari que hauran de realitzar-se en la Sala Audiència del Jutjat. La presidència féu constar que dites obres i

millors, d'un pressupost aproximat de 1.105 pessetes, són a càrrec del pressupost de presons, sotmetent-se a l'Ajuntament pel sol efecte de la seva autorització com a propietari de l'edifici Palau de Justícia; en qual sentit demanà s'aprovés, essent així acordat.

Passaren a les Comissions que respectivament s'expressen els següents escrits:

De Francesc Torres Tejero, demanant s'autoritzi la continuació de clauquera corresponent al carrer de Julià de Chia, per insuficiència dels pous antisèptics establerts en casa de la seva propietat; a Foment.

De Lluís Jubert i Saliati, oferint venda de les cases números 7 i 9 del carrer del Paó; a Foment.

I dels senyors Arquitecte i Enginyer Municipals, manifestant la impossibilitat de formular sense ampliació de les dades que posseïxen, l'avaloració que se'ls hi ha encarregat de les pertinències i patrimoni de l'actual empresa d'Aigües Potables; a la Comissió especial d'aigües.

Es donà compte d'una instància del senyor Josep Sala Pou, en nom i representació de la raó social "Sala i Bertran", demanant es deixi sense efecte la subhasta que a petició seva fou anunciada dels solars números 15 a 20 del Baluard del Governador, per no convenir-li les condicions del plec a què respon que pemeterien l'adjudicació parcial, descomvenient al propòsit en què s'inspirà la seva petició

SUBSCRIPCIÓ

Girona: ciutat, 2 pts. mes; comarques, 6 pts. trimestre. — Resta d'Espanya, 12 pts. semestre. — Gibraltar, Portugal i Amèrica, 32 pts. any. — Països Unió Postal, 42 pts. any. — Altres països, 60 pts. any.

L'Autonomista

REDACCIÓ, ADMINISTRACIÓ I TALLERS: PREMSA, 4 i 5. — TELÈFON 121 GIRONA

OBSERVACIONS:

Tota la correspondència es dirigeix al Director. — Dels escrits publicats en seran responsables els autors. — No es tornen els originals. — Anuncis, reclams, remittits i esquelets preus segons tarifa.

Exportació i Importació.

Trànsito internacional.

Transportes & Navegación

Aduanas — Consignaciones — Fletamentos

Informes comerciales:

Delegación en Gerona:

Todos los paises.

Calle Clavé, 28 pral.— Tel. 407

d'unificar el conjunt, rellevant-los en cas contrari del compromís que dita petició pogués suposar. El senyor President feu constar que no havia estat presentada encara proposició a l'esmentada subhasta, per qual motiu i atesa l'urgència de la resolució abans d'aspirar el terme d'anunci, considerà podria resoldre's sense previ informe de Comissió. Després del qual i de conformitat amb la petició, s'acordà la suspensió de la subhasta, passant a la Comissió de Foment l'estudi de modificació de plec per a nou anunci.

Conforme a liquidació formulada pel senyor Arquitecte, s'acordà aprovar la relació de bordillo col·locat en la Zona d'Eixample de la Mercè amb extensió de 558 metres quadrals amb import de 4.743 pessetes, a costa i càrrec del senyor Josep Enseña i Pujadas en virtut de Base 7.ª, de conveni aprovat per acord de 9 de juliol de 1924.

S'aprovà provisionalment, als efectes l'exposició i tràmit, el projecte de la veguera del Barri de Les Pedres, amb aplicació de contribució especial als propietaris interessats, segons pressupost i distribució de quotes que s'adjuntava.

S'aprovà la distribució de cabals pel mes de novembre.

Conforme als respectius dictamins d'Hisenda, s'acordà:

Atorgar la subvenció acordada en principi, de 100 pessetes pel curs d'Esperanto, organitzat per les entitats Gerona Espero i Federació Esperantista Catalana, en forma d'abonament de matricules; amb càrrec al Capítol I, art. 10, concepte 3.º del vigent pressupost.

Concedir a Josep Subirana Server un socors de 15 pts. per ajut de despeses de malaltia i enterrament del seu pare Pere Subirana i Garriga, mort en exercici del càrrec de Vigilant de

la Brigada Municipal d'arbitris; amb consignació al capítol 1.º, art. 2.º, concepte 4.º del pressupost vigent.

I autoritzar a Salvador Hervás per a instal·lació de l'"Olimpique Circus" en terrenys del Baluard del Governador, durant 5 dies de les pròximes Fires, mitjançant el canon de 30 pessetes per cada un dels 5 dies d'actuació, amb total mínim de 150 pts., i dipòsit d'altres 50 per a respondre de l'arranjament del terreny.

Es donà novament compte dels dictamins de Foment, aprovant l'avaluació formulada pel senyor Arquitecte de treballs executats pel delinat Enric Terradelles al servei de l'Oficina



CORTE SISTEMA MARTÍ Método Universal

Las aspirantes a profesoras de corte que deseen matricularse en dicho ramo de enseñanza deben hacerlo bajo este inmutable sistema, el único para la cultura Nacional del vestido femenino. Soliciten el nuevo programa y hoja de condiciones en el Instituto Central, Paseo de Gracia, 42. Barcelona, o a las profesoras de corte Sistema Martí, debidamente autorizadas.

d'obres, i de la Comissió d'Hisenda, de conformitat amb l'abonament de la quantitat de 750 pts. asenyalada en tal concepte pel facultatiu municipal. El senyor Bonmatí, sense oposar-se a la seva aprovació, recordà que en sessió anterior havia quedat sobre la taula per absència, que continuava, del senyor Tomàs i demanà fos pres en compte i salvada la llibertat de dit senyor Regidor per a fer constar en el seu dia les manifestacions que tingui per convenient. S'hi manifestà conforme la presidència, essent amb aquest aclariment aprovats els dictamins.

De conformitat a dictamen de la Comissió de Foment, s'acordà la instal·lació immediata d'una làmpara d'enllumenat públic en els llocs que s'assenyalaven, del trajecte comprès entre els carrers de General Peralta i Torre Gironella.

A petició del senyor Bonmatí quedà sobre la taula un dictamen de la mateixa Comissió de Foment en instància de Josep Fàbrega Canals sobre construcció de voreres corresponents a les cases números 2, 4 i 6 del carrer de Jaume I.

Conforme a dictamen de la Comissió de Governació, s'acordà adherir-se mitjançant la corresponent instància a la petició iniciada per l'Alcaldia de Golludo (Guadalajara) per a que es faci càrrec de l'abonament de sous dels metges forenses, amb caràcter general.

Conforme a dictamen de la Comissió de Foment, s'acordà desestimar el recurs de reposició formulat per Enric Gómez Cama, contra acord d'autorització a Josep Vilagrà per a instal·lar una cisalla amb motor elèctric de 5 H. P. en els baixos de la casa núm. 27 del carrer de Barcelona.

En conformitat a respectius dictamins facultatiu i de la Comissió de Foment, s'acordà concedir a Joaquim Boixa Coll el permís per a reformes que demana practicar en la casa núm. 4 de la Plaça del Marqués de Camps, amb excepció de les que afecten al Rec Monar, qual concessió queda reservada per a quan s'hagi formulat l'estudi de sol·lució relativa especialment a dit rec, presos en compte al dret dels usuaris i la millora amb que es beneficiïn els propietaris interessats. S'acordà l'aprovació i abonament de diferents comptes de serveis públics.

El senyor President digué que la Comissió d'Hisenda havia formulat un projecte de transferència en el pressupost extraordinari, que els senyors Regidors podrien examinar en Intervenció; com així ho recomanà a fi de que poguessin ésser presos en compte les indicacions pertinents, evitant modificacions que donessin lloc al retard perjudicial per a la bona marxa de la vida econòmica de l'Ajuntament. Després del qual, s'aixecà la sessió.

XAMPANY Freixenec

Es el millor i de més venda en la província



AGENT GENERAL DE VENDES

Ernesí Pí

TELEFON 43

BANYOLES

(PROVINCIA GIRONA)



ES CATALÁ I ÉS EL MILLOR

Usant el Brou en Cubets TEX-TON fabricat a Sant Boi del Llobregat, vostè menjarà bé i farà menjar a centenars d'obres catalans, que s'esforcen per a donar satisfacció al seu paladar.

El Brou en Cubets

TEX-TON

és més saborós, més nutritiu i costa menys.

Es ven en tots els colmadors a 10 cèntims el cubet

Defiéndase

de la terrible enfermedad llamada

APOPLEGIA (FERIDURA)

que tantos inválidos y muertes ocasiona

Para preservarse de ella es necesario que su sangre circule con perfecta normalidad; lo que conseguirá Vd. si usa en cada cambio de estación, el antiguo y legítimo producto vegetal e inofensivo

ANTIPOPLÉTICO BERDAGUER

Síntomas que se experimentan antes de sobrevenir un ataque de Apoplegia (Feridura), Parálisis, arterioesclerosis y demás enfermedades derivadas de una defectuosa circulación de la sangre: hormigueos, calambres o rampa, vahidos, sueño frecuente, zumbidos en los oídos, vórices, dolores de cabeza, sofocaciones, falta de tacto, pérdida de memoria, debilidad, dificultad en el hablar, carácter irritable, etc.

Si nota Vd. alguno de estos síntomas, es señal evidente de que está Vd. predisuesto y en constante peligro de ser atacado de la APOPLEGIA o de alguna de las antedichas enfermedades. Se librará Vd. de ellas, tomando sin dilación nuestro específico ANTIPOPLÉTICO BERDAGUER, desapareciendo con su uso dichos síntomas y alejando la posibilidad del ataque, anulando con ello la predisposición de una muerte repentina.

Si por desgracia ya padece Vd. alguna de dichas dolencias, no desconfíe y ensaye nuestro especial medicamento que, a juzgar por el sinnúmero de curaciones obtenidas con el mismo, posiblemente logrará que su enfermedad sea vencida por completo.

De venta en Gerona: Dr. Roca, Plaza del Oli. — Dr. Pérez Xifra, Abeuradors, 2 y 4, y demás farmacias.

Informes y prospectos: J. González Núñez, calle Sepúlveda, 172. Teléfono 31137. Barcelona.